Danki na Benny Sevinger y AVP

Odinsa ta cobra 1 miyon despues di perde destaho publico di Watty Vos blvd



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 13 di December 2018

E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

HABITANTE A BATI ALARMA PA HOMBER BENDIENDO PRODUCTO NA POS ABAO





E congreso "Na Caminda pa Dialogo Tripartita Social-Laboral" a tuma lugar cu exito

Gobierno di Aruba a considera for di e punto di bista International Labour Organisation (ILO) cu ta basa riba principio di un Tripartidismo, un dialogo y cooperacion entre Gobierno, representantenan di Dunadonan di Trabao y di Organisacionnan di Trahadonan.

Pa por cumpli cu e cambionan necesario riba tereno laboral y social, Minister di Asuntonan Social y Labor a considera e envolvimento di tur partner nan social y instancianan concerni den e proceso aki algo indispenable.

Den cuadro di esaki Minister di Asuntonan Social y di Labor a institui un Comision Tecnico Tripartita 12 di Juli 2018, cu encargo pa presenta un plan con establece un Dialogo Tripartita den cual lo tin e participacion amplio di partnernan social y un funcionamento basa riba igualdad y transparencia, conforme tratado y recomendacionnan di International Labour Organisation (ILO).

Entretanto e comision tecnico a entrega nan conseho na e Minister di Asuntonan Social y di Labor.
Entrante 1 di december 2018 a keda estableci un "Instituto" bou di e nomber "Dialogo Tripartita Social Laboral", cu e reglamentonan correspondiente.

Pa es motibo aki e Minister di Asuntonan Social y di Labor a considera importante presenta e Dialogo Tripartita Social Laboral su principionan, metanan y funcionamento na tur esnan concerni y inicia e proceso pa convoca e Prome Congreso di e Dialogo Tripartita Social Laboral.

E prome encuentro a tuma lugar dialuna 10 di december 2018 na La Cabana Ballroom. E mainta a inicia na unda tur esnannan presente a canta e Himno Nacional di Pais Aruba.

Despues a sigui e siguiente oradornan:
Discurso presidente di A.T.I.A. sra. Michelle de Groot
Discurso presidente di F.T.A sr. Hubert Dirksz
Discurso Minister su excelencia sr. Glenbert F. Croes.
Presentacion D.T.S.L. parti 1: Nomber, identidad, meta y medionan sr. Omar Tromp
Presentacion D.T.S.L. parti 2: Structura, organonan sr. Diego de Cuba
Presentacion D.T.S.L. parti 3: Funcionamento sra. Flora Petronilia.

Durante e Congreso e Ministro di Asuntonan Social y di Labor a duna un amplio splicacion
pakico un Dialogo Tripartita.

Tabatin un bon acogida di tur esnan cu a presenta e mainta aki, na unda unanimamente a keda presenta e fecha pa e prome Conferencia. Tambe a keda palabra cu cada partner lo entrega den luna di Januari 2019 nan lista di prioridadnan.







Departamento di Impuesto

Camacuri 2, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 522 7423, fax: (297) 522 7429, info@impuesto.aw, www.impuesto.aw

Comunicado di Prensa

Departamento di Impuesto cu servicio di caha nonstop durante luna di december 2018

Na Camacuri, MFA Noord y MFA Paradera

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu durante luna di december su servicio di caha ta operando nonstop durante dia. Esaki ta valido solamente pa oficina principal na Camacuri, MFA Noord y MFA Paradera.
Pues tur cliente cu tin mester di haci pago di impuesto por acudi libremente durante oranan di merdia tambe na un di e oficinanan menciona.

Gerencia di Departamento di Impuesto
13 di december 2018

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Parlamento completo ta para tras di Gobierno:

UNANIMAMENTA A APROBA 34 MIYON FLORIN PA FONDO CRISIS PLAN SOCIAL



E Crisis Plan Social awo a haya e instrumento cu tawata falta legalmente pa e wordo ehecuta den tur aspecto. Pa atende cu e crisis social of tambe por bisa e exploxion social cu tin na Aruba, Gobierno di Aruba a dicidi pa pone 34 miyon florin disponibel pa dos aña. Pa haci esaki posibel Gobierno a traha un presupuesto separa for di e presupuesto di Gobierno, un 'Interim Begrotingfonds'. Cu e fondo aki, e veld social lo haya e sosten financiero pa por adresa e temanan social.

"Cu orguyo y humildad mi ta gradici Parlamento completo, esnan cu ta sostene Gobierno y esnan di oposicion, cu a bay di acuerdo cu e Presupuesto di e Crisis Plan Social. Esaki ta un ley cu a pasa unanimante mustrando asina cu nos tur ta reconoce cu na Aruba nos tin un problema social y nos no por sigui haci mas manera cu e problema no ta existi. Parlamento completo ta para tras di Gobierno pa aproba 34 miyon florin pa un fondo special asina pa adresa e problemanan social di nos pais. Esaki ta yena mi cu orguyo y siguridad y mas confiansa cu nos lo logra crea un miho calidad di bida pa tur nos ciudadanonan, especialmente esnan mas vulnerable den nos comunidad", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister ta considera esaki un momento hopi grandi na unda cu Parlamento unanimamente despues di debatenan largo, a aproba e fondo pa Crisis Plan Social.

Parlamentario Endy Croes: Minister Glenbert Croes a uni 21 parlamentario!

A convence AVP pa reconoce su eror y bin para banda di Coalicion pa cu e Interim Begrotingsfonds Social Crisisplan Aruba

Parlamentario Endy Croes ta felicita Minister Glenbert Croes kende dialuna ultimo tabata den Parlamento di Aruba pa trata e Interim Begrotingsfonds Social Crisisplan cual lo bira un fondo temporario - valido di 1 augustus 2018 pa 31 december 2019 - pa atende cu e Crisis Social cu e gobernacion aki a hereda. Kisas te hasta mester yama esaki e explosion social como cu locual Aruba ta pasando ta algo hopi preocupante.

Pa e Crisis Plan mas di 30 instancia, fundacionnan, departamentonan cu ta atende di un of otro forma cu asuntonan social a bini hunto y a reuni y cada un a traha y a entrega un programa di exigencia, esta e "programa van eisen". E documentonan aki a wordo traduci na placa, esta cuanto minimo lo bay costa pa por tin tur instrumento na su lugar cerca cada instancia pa atende y controla e problemanan social.

E rapport final a ilustra cu mester minimo 34 miyon reparti den 2 aña esta 17 miyon den 2018 y 17 miyon den 2019. Momento cu e presupuesto 2018 a wordo aproba dia 25 di april 2018 Coalicion a aproba e promer parti esta e suma di 17 miyon pa cu aña 2018. Sinembargo Minister Glenbert Croes encarga cu asuntonan Social y Labor kende ta conoci como un ser humano cu su orea ta na curason di pueblo semper ta para cla pa resolve cualkier problema y no ta sinta warda pero desde momento cu el a huramenta como Minister a sa di lora manga di camisa y duna e atencion real al instante na e problema social grandi cu tabata asotando Aruba.



Banda di esaki Minister Glenbert Croes a convence Hulanda pa 1 Miyon florin cu tabata tin den fondonan di FDA bay pa UNICEF di cual UNICEF ta aporta cu 1 Miyon na e Plan Crisis Social cual ta haci esaki 35 Miyon den total. Durante varios ora dialuna ultimo Minister Glenbert Croes a elabora den extenso cu su conseheronan presente den Parlamento y a pone un cantidad enorme di documentonan y rapportnan ter inzage pa Parlamento cual tur ta mustra den mesun direccion, esta e atencion urgente cu e problema social ta rekeri. Ta condenabel cu 8 aña largo gobierno anterior a ignora departamentonan social cual a conduci na e problema grandi aki. Rapportnan a papia cla confirmando esaki. 25 april 2018, momento cu Parlamento a aproba e Crisis Plan incluyendo e 17 miyon, Fraccion di AVP a vota contra desaprobando e ayudo social.

Pero dialuna ultimo momento cu Minister Glenbert Croes a splica detayadamente e importancia pa activa e cadena di fundacionnan, departamentonan y instancianan pa traha den mesun direccion y cu e financiamento ta di importancia pa por savalguardia nos muchanan pa cu futuro, por a sinti e actitud di AVP a cambia. Aunke cu nan a vota contra na april ultimo na final di e reunion AVP a bin para banda di Coalicion y 21-0 a vota unanimamente na fabor pa e Interim Begrotingsfonds Social Crisisplan. Parlamentario Endy Croes ta termina splicando cu Minister Glenbert Croes a logra un hazaña grandi pa cu e problema social y alaves a logra unifica Parlamento den su totalidad riba e tema aki. Aruba sigur lo sali gana.

Minister Dangui Oduber:

Apesar di tur contratiempo cu Fundacion Lotto Pa Deporte, Deporte a sinti e cambio



Deporte ta un instrumento importante pa nos pais. E ta percura pa entre otro un bida mas saludabel, tanto fisico como mental, e ta tene hobennan leu di delincuencia y ta siña nan disciplina. Sin deporte, un nacionnan no tin bida. Pa e motibonan aki, Minster Dangui Oduber ta haya importante pa deporte na Aruba haya e atencion debido.

Minister Dangui Oduber ta splica cu apesar cu e fondonan pa deporte ta hopi limita, asina mes a haci hopi pa deporte. E mandatario a menciona cu a yuda diferente clubnan cu material, airco y mucho mas. E deportistanan cu tabata tin mester di un of otro yudansa pa haci nan deporte tambe a haya ayudo via Sportsubsidie. A organisa Premio Excelencia den Deporte pa duna reconocimento na tur e atletanan cu a destaca den aña 2017 y esaki sigur lo continua pa e proximo añanan nos dilanti, segun e mandatario. Veld di Kudawecha unda semper di weganan di softball y baseball porfin ta bay haya illuminacion nobo.

E Minister ta lamenta cu Fundacion Lotto Pa Deporte ta stroba progreso pa deporte y deportistanan, e mandatario a duna di conoce cu e lo por a haci mucho mas pa deporte si e tabata tin e sosten di FLPD. Manera e dicho ta bisa "penado no ta pena pa largo" y pronto deporte tambe lo bay stop di pena.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Reforma Fiscal ta trece alegria y alivio den nos comunidad:

AWO TIN MAS CLARIDAD DI E CONTENIDO DI E CAMBIO NOBO AKI

E Leynan di Reforma Fiscal lo wordo trata prome cu Parlamento bay cu recess. Gabinete Wever-Croes, treciendo informacion tur dia riba Reforma Fiscal, ta ripara cu e comunidad ta comprende miho e contenido di Reforma Fiscal. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta indica cu tin mas claridad riba e tema aki y diariamente Gobierno ta haya hopi pregunta.

"Ta importante pa menciona cu esaki ta apenas e prome paso di henter e reforma. Esaki ta djies 'quickwins', pasonan lihe cu Gobierno mester a tuma pa nos trece alivio caminda cu mester a trece alivio pa nos pueblo buscando e placa den entradanan di Gobierno na unda cu tawata posibel. Esaki ta e fase un di Reforma Fiscal".

E prome fase di Reforma Fiscal ta riba e tereno di e belastingnan mas personal, loonbelasting y inkomstenbelasting. Esaki ta e impuesto cu cada trahado ta paga. Den e fase aki lo baha e tarifa y lo saca miles di hende for di loonbelasting. Miles di persona lo no bay paga loonbelasting mas incluyendo pensionadonan. Esaki ta nos compromiso, di baha e tarifa di loonbelasting pa tur hende cu ta paga y elimina e loonbelasting pa un grupo grandi di trahado. Tambe lo trece cambio den grondbelasting. Baha impuesto riba propiedad propio pero hisa impuesto riba otro tipo di priopedadnan, entre otro condominiumnan.

Prome Minister a indica cu na mediano di e aña 2019, e fase 2 di Reforma Fiscal lo drenta na vigor na unda cu lo bin cambionan grandi. E sistema di BBO lo wordo reforma. Lo dicidi e cambionan di crisis tax, tarifanan di invoerrechten y azijnzen. Tarifa halto di Invoerrechten riba auto tambe lo wordo tuma den consideracion.

E fase 3 ta pa fin di aña 2019 pa drenta vigor prome januari 2020, ta e reforma fundamental. Ta trata di e Inkomsten- y Winst Belasting cu lo wordo haci mas senciyo y e eficiente na unda cu mayoria por yena nan mesun formulario sin tin mester busca ayudo pa cu esaki. Treciendo mas eficiencia, ta haci cu Departamento di Impuesto tin mas tempo y energia y capacidad pa atende cu esnan cu no ta paga impuesto.

Fase 4 ta e impuestonan cu turistanan ta paga. Nos bishitantenan di afo ta paga varios impuesto, Roomtax, Car rental tax, Time Share, All inclusive Tax, Casino Drop Tax. Tur e tipo di belasting aki mester wordo reforma.



"Reforma Fiscal ta trece hopi alivio y alegria den nos comunidad cual ta e meta tambe di Gabinete Wever-Croes. Y ohala cu esaki por trece tambe e confiansa di e consumidor bek pa gasta e placa den nos economia", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Comunicado di prensa encuanto publicacion di:

investigacion di e preparacion pa realisacion di e Obhetivonan pa Desaroyo Sostenibel (Sustainable Development Goals)

Publicatie datum: 14 December 2018

Aruba tin atencion pa realisa e Obhetivonan pa Desaroyo Sostenibel (SDG)

Corte di Auditoria a publica su rapport encuanto e preparacion pa realisa e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel, mihor conoci como Sustainable Development Goals (SDGs). A haci investigacion pa haya informacion con leu gobierno di Aruba ta den su preparacion pa por realisa e SDGs. E rapport ta duna informacion tocante e pasonan cu gobierno a tuma te cu awo, como tambe e puntonan di atencion pa por crea un base solido y duradero pa por realisa e SDGs.

Gobierno di Aruba -como parti di Reino Hulandes- a compromete su mes pa realisa e agenda di e SDGs. E investigacion ta indica cu gobierno ya caba a tuma algun paso concreto den su preparacion pa por realisa e SDGs. Asina por constata cu e programa di gobernacion ta contene e principionan di SDGs. Tambe a institui un comision cu lo duna, entre otro un direcion strategico na e proceso, como tambe lo coordina e implementacion. Ademas, gobierno a forma otro gruponan di trabou cu lo haci algun trabou specifico pa duna respaldo na e comision di SDGs. Aunke esaki ta un bon comienso, e no ta suficiente. Gobierno mester pone atencion na algun punto pa por garantisa un base solido y un realisacion duradero di e SDGs. Pa di prome, ta importante pa tin un plan strategico riba nivel nacional, unda lo atende tur e cinco pilarnan di e desaroyo duradero y lo otorga e responsabilidad pa esaki na cada minister. Actualmente no tur minister ta envolvi den e fase preparatorio. Esaki tin como consecuencia cu nan intencionnan di maneho no ta directamente conecta cu realisacion di e SDGs. Tambe no ta tur minister ta na altura di e desaroyonan relaciona cu implementacion di e SDGs. Corte di Auditoria ta conseha pa otorga responsabilidad na cada minister den e fase actual aki y pa percura cu e intencionnan di maneho ta similar, p'asina por realisa e obhetivonan.

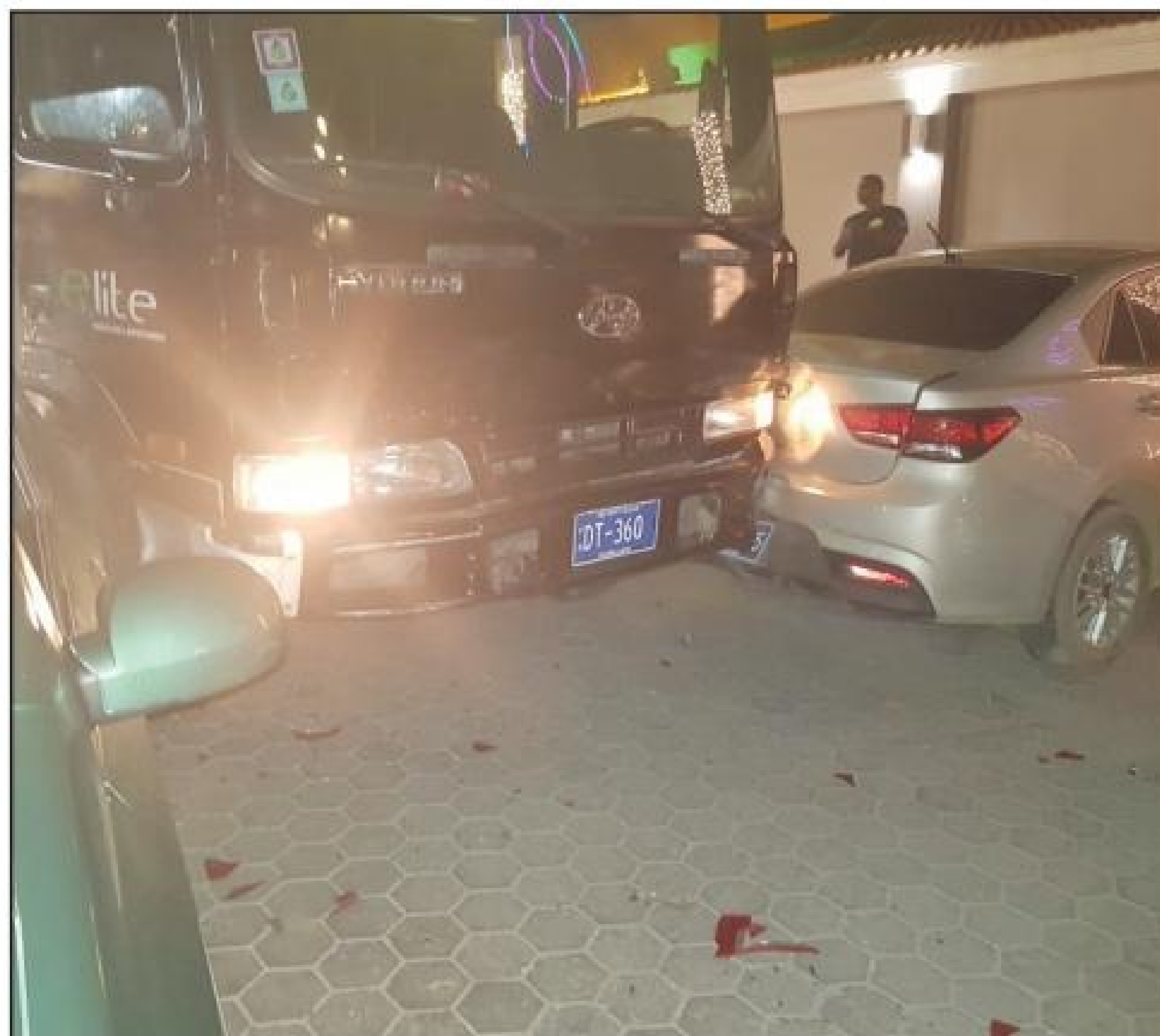
Ademas e investigacion ta mustra cu ainda no tin acuerdonan concreto y tampoco proceduranan, pa loke ta trata comunicacion entre e comision, ministernan y Parlamento, riba progreso di implementacion di e SDGs. Tampoco tin nada concreto con gobierno lo monitor y midi e resultadonan di e progreso di e SDG-agenda. Den e rapport di Corte di Auditoria ta describi e resultadonan pa cada ministerio na un manera cla y transparente.

Corte di Auditoria lo presenta resultado di e investigacion ariba diabierna, 14 di december 2018, pa 5or di atardi na MFA Paradera. Sr. drs. Gijs de Vries, ex-miembro di Rekenkamer Europeo tambe lo ta presente pa comparti su conocemento y experiencia riba implementacion di SDGs mundialmente y tambe pa comparti e vision di otro Rekenkamers. Corte di Auditoria ta invita un y tur pa por ta presente e anochi ey.

E version digital di e rapport di Corte di Auditoria ta obtenibel via www.rekenkamer.aw

Diahuebs anochi Truck di Elite a subi dos auto na Cinema na Seaport





Diahuebs anochi a sosode un accidente pariba di Cinema na Seaport. Pa un motibo of otro, un truck a bay dal tras di un auto pero tambe riba un auto cu tabata staciona.
Riba e fotonan por mira e sucedido.

Den opinion di MEP:

Cu e votacion unanime di ayera tur Parlamentario ta

Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta felicita su Minister di Asunto Social y Labor Sr. Glenbert Croes cu e apoyo total cu e organo mas halto di Pais Aruba a brind'e ayera.

Mientras cu e reunion tabata progresando, e forma transparente con e mandatario tabata contesta, presenta, refuta tur ponencia di oposicion a basicamente hacie imposibel pa no haya e apoyo. E mandatario a demostra ayera cu apesar e no ta sali di e sector social, cu ora bo curason ta na e bon lugar, ora cu bo intencion ta sincero, e ta traspasa tur barera di diferencia di opinion cu por ta existi.

Minister Glenbert Croes mes a gradici Parlamento di Aruba enormemente pa e apoyo unanime cu e fondo presupuestario pa e Crisis Plan Social a ricibi den e reunion di 11 di december ultimo. Corectamente manera Sr. Croes a bisa: "Awe Aruba a gana". Aceptacion ta e yabi pa solucion.

Lo por tin diferencia di opinion, diferencia den vision pero den e crisis social grave cu Aruba ta bibando aden, niun hende por tin tenchi largo si kier logra cambionan berdadero y duradero pa resolve e problemanan social cu ta afectando nos Pais.

E voto y apoyo unanime cu a haya for di Parlamento di Aruba ta yena e sector social cu speransa cu ta existi e madurez pa hunto nos logra e miho pa nos Pais. Si Parlamento por, e sector sigur lo por. Y pa nos Pueblo, e apoyo unanime aki di tur fraccion ta transmiti den un alivio pa nos hendenan cu ta pasando den momentonan hopi duro y dificil.

Transporte den horario di merdia

Transporte pisa a stagna trafico den hora di scol



Diahuebs merdia den careda di 1.or, net ora cu scol ta termina, tabatin un transporte pisa riba camindanan di Sta. Cruz. Esaki a conduci cu e trafico a stagna mucho mas cu normal. Dado momento e transporte aki a pega, pa cual a dura como 10 minuut pa e por a sigui move. Ta recomenda autoridad pa haci e transportenan aki entre 8.30 di mainta cu 11.or di mainta y envita e horario di merdia ora di busca mucha na scol.

Muchanan a fiesta cu Sinterklaas y Zwarte Piet na Riu Palace Aruba







12 di December 2018: Pa hopi aña caba Riu Palace Aruba ta celebra fiesta di Sinterklaas y Zwarte Pietnan hunto cu e muchanan. E aña aki un biaha mas a organisa e evento cu e yiunan di empleadonan di Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas.

E muchanan a yega ballroom "Sta. Cruz" na Riu Palace Aruba hunto cu nan mayornan. E team di RiuLand a prepara diferente actividad p'e muchanan sperando yegada di e homber Santo. E muchanan tabata masha contento y feliz di a pasa un atardi ameno cu hopi ambiente.

Na yegada di Sinterklaas y Zwarte Pietnan, e muchanan a ricibi nan cu yen di alegria yamando nan bon bini cu cantica di Sinterklaas. E Zwarte Pietnan a baila, canta y gosa hopi. Sinterklaas a yama cada un mucha dilanti pa duna nan regalo y mangel. Prome cu Sinterklaas y Zwarte Pietnan a bay, muchanan a saca potret y a desea nan un bon biahe bek pa Spaña.

RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 50 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.

Parlamentario Richard Arends (AVP): Mester fortifica e posicion di Parlamento

Minister Glenbert Croes mester presenta cada kwartaal na Parlamento



Aruba – 12 di December 2018: Minister di Asuntonan Social a bin Parlamento e siman aki pa porfin presenta e ley cu ta formalisa establecimento di e fondo temporario cu lo maneha di manera efectivo e Sociaal Crisis Plan. Na varios ocasion Fraccion di AVP a trece e punto aki dilanti y ta lamenta cu a tarda asina tanto pa presenta e ley aki. Gobierno a pidi na september caba pa Parlamento duna su 'bendicion' pa e por cuminsa usa e fondonan. Sinemabrgo, fraccion di AVP no kier a duna un "carte blanche" hustamente pa e mesun motibonan cu CAFT y Raad van Advies a trece dilanti. E organonan aki tabata mira riesgonan pa claridad, transparencia y e poder di controla cu Parlamento tin pa asina garantisa ehecucion corecto di e plan aki.

Minister a duna un splicacion riba esaki, pero fraccion di AVP a propone un amienda. Parlamentario di fraccion di AVP, Sr. Richard Arends, a expresa cu e amienda presenta door di fraccion di AVP y aproba door unanimamente door di Parlamento, minister tin e obligacion di presenta cada cuartal, mescos cu presupuesto, un informe riba ehecucion di e Sociaal Crisis Plan como tambe duna splicacion riba e gastonan y uso di e fondonan.Cu e cambio aki e posicion di Parlamento ta wordo fortifica, pero ta cubri e preocupacion nan cu Raad van Advies a trece padilanti como tambe e colegio di supervision financiero pa loke ta trata e transparencia y claridad . Awor Parlamento por mira precies unda y con ta haci e gastonan, unda ta aloca e fondonan, pero tambe ta fortifica e posicion di Parlamento como organo di control pa loke ta trata fondonan publico.

AHATA: Ocupacion y balor di camber ta normalisando





Aruba- 12 di December 2018: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a publica cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan pa luna di November 2018. E porcentahe averahe di ocupacion di hotel (Occupancy Rate) tabata 83.2%, un caida di 2.9 punto compara cu November aña pasa. Di otro banda e balor di camber ta sigui ta mas halto cu aña pasa pero e crecemento ta birando menos. ADR (Average Daily Rate – e prijs averahe pa cada camber bendi) a subi 10% compara cu aña pasa pa yega $231.31. RevPAR (e entrada averahe pa tur camber disponibel) tabata $192.54 na November 2018, un aumento di 6.4% compara cu un aña pasa.

Esaki ta nifica cu aunke e cantidad di turista kedando na hotel ta menos, e hotelnan a logra cobra mas pa e cambernan. E luna di November tabatin un ocupacion un tiki mas halto cu esun di September y October, locual ta un patronchi normal.

Pa e prome 11 lunanan di 2018 compara cu mesun temporada na 2017, a logra un aumento den RevPAR di 10.6% pa un averahe di $221.41, pero ocupacion a baha un tiki cu 0.6% na un averahe di 84.9%.

Tisa LaSorte, CEO di AHATA, ta splica cu aunke ainda ta cobra un prijs mas halto pa cada camber, e crecemento den prijs a cuminsa reduci e ultimo dos lunanan. E cifranan a cuminsa normalisa despues cu e ultimo 12 lunanan Aruba a beneficia di e cantidad di hotelnan cera den region Caribe pa motibo di daño di horcan na September 2017. Recientemente, e hotelnan na otro islanan a cuminsa habri bek cu camber ful renoba. Ta importante pa Aruba sigui mercadea efectivamente y pa nos isla por mantene un bon demanda como destinacion, locual lo yena cambernan y influencia un RevPAR mas halto.

E cifranan ta basa riba 16 hotel: Amsterdam Manor Beach Resort, Barcelo Aruba, Boardwalk Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Hyatt Regency Aruba, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, The Mill Resort, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton, RIU Palace, RIU Antillas, Talk of the Town Hotel y Tropicana Aruba Resort.

Segun Parlamentario Hendrik Tevreden:

"Aruba ta riba e curso corecto pa atende cu e crisis social"

Parlamento a vota unanimamente pa esaki!

Durante e siman aki Parlamento di Aruba ta tratando presupuesto 2019. Durante e reunion aki un di e puntonan cu a bin na discusion ta e crisis social cu Aruba ta den dje. Parlamento den su totalidad a vota pa pasa e ley di IBSCP (Interim Begrotingsfonds Social Crisis Plan) cual ta e fondo cu ta bay carga e maneho financiero di e Crisisplan Social.

"Tur bida tin un comienso diferente, tur bida tin un final diferente. Sinembargo, tur bida tin un proposito!", tabata palabranan cu Parlamentario Hendrik Tevreden di MEP a inicia su discurso cu ne den sala di parlamento. E parlamentario ta expresa cu e motibo pakico nos ta den un crisis social ta conoci y nos tur sa con el a culmina tambe; na un caso tragico caminda dos mucha a perde nan bida di forma cruel.

Pa parlamentario Tevreden tin diferente angulo di cual por atende e materia social. "Mi kier enfatisa cu den nos situacion actual tur angulo ta necesario pa por atende debidamente", sr. Tevreden ta bisa. E ta splica cu ora bo nace den un situacion social menos bon, pero logra na vence e retonan pa sobresali di e circunstancia cu kier tenebo abou, e ta dunabo un afinacion mas profundo. Y e afinacion aki ta e causa cu nos ta lucha pa e bienestar di nos ciudadanonan. Parlamentario Tevreden ta contento di mira cu aunke na prome instante oposicion (AVP) den e presupuesto 2018 no a kere den e plan pa atende cu e crisis social, por a nota un cambio di pensamento y a acepta cu e crisis social ta real y cu e gabinete a tuma e pasonan corecto pa atende cu ne. E cambio di pensamento den oposicion a hiba nos na un momento historico den Parlamento di Aruba, un momento di cambio unda cu un partido cu tawata pensa contrario a cambia di pensamento y yega na un consenso (atrobe) pa bienestar di Aruba.

E realidad ta keda, cu politicamente nos no ta di acuerdo riba tur cos of tin mesun ideologia, pero ora ta trata di esnan mas fragil den nos comunidad e sentimento di mira un otro ciudadano logra pa ta e miho cu nan por ta, ta un pensamento cu ta etala riba tur ideologia partidista. "Nos por ta den diferente boto, pero nos ta riba e mesun barco", Tevreden a remarca.

Awor ta toca turno na e Minister encarga, hunto cu e experencia di tur e profesionalnan cu a traha riba e plan pa ehecuta e plan di crisis social, pa atende cu esaki debidamente, y percura cu e rendemento ta mas halto posibel, segun Parlamentario Tevreden ta



splica.

"Aruba ta riba e curso corecto pa atende cu e crisis social. E no ta bay ta un tarea facil, pero esaki ta e comienso pa nos haci e cambionan necesario."

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee:

Preocupacionnan cu ta biba den e sector social y cu merece haya tur atencion

Den e reunion publico di diamars ultimo tratando e presupuesto di Labor y Asuntonan Social, parlamentario Shailiny Tromp-Lee a cuminsa su disertacion elaborando riba e Centronan di Bario cu ta hunga un rol importante den e plan di gobierno pa duna e famia e atencion cu ta asina importante y pa crea un sociedad y comunidad fuerte cu norma y balornan bon ancra den nan fundeshi. Segun sra. Tromp-Lee, deseo di Gobierno ta pa e Centronan di Bario amplia nan programa anual cu algun actividad specifico. Sinembargo for di propio experencia como presidente di un Centro di Bario el a trece padilanti cu tin un scarcedad grandi na boluntario cu ta consciente cu e trabou enberdad ta boluntario pero no sin responsabilidad y compromiso. Ta p'esey sra. Tromp-Lee ta urgi minister Glenbert Croes pa evalua y apunta un activiteitenbegeleider pa e diferente Centronan di Bario.

Mas aleu pa loke ta e parti social sra. Tromp-Lee, a mustra su preocupacion pa varios otro asunto cu mester haya atencion:

1. E cantidad di casonan registra na Bureau Sostenemi ta keda aumenta. Na 2018 a registra esun di mas halto desde cu nan a keda institui. Den total 390 caso te cu awor a keda registra. cual 77 a keda finalisa, 62 ta activo ainda y 160 ta ariba lista di espera. Mirando esaki tin e necesidad pa amplia e cantidad di trahadornan cu 6 persona te cu 9 persona. Espectativa ta cu lo bay logra elimina e lista di espera den 1 aña di tempo.

2. Tin diferente grupo cu no ta of por haya e yudansa y cuido necesario, esta Muchanan no documenta y nan famia, Mucha, hoben y nos grandinan cu tin un limitacion leve pa motibo di nan IQ abou, Mucha/hoben y/of nan mayornan cu tin problema psychiatrico y Hobennan cu problema di adiccion. E parlamentario kier sa di minister con e ta bay percura pa a corto plazo e yudansa y cuido necesario pa e gruponan menciona keda ofreci door di e instancianan corespondiente. Tambe sra. Tromp-Lee kier a enfatisa riba e echo cu tin maneho cu actualmente ta contradeci otro y el a duna un ehempel specifico: un mucha no documenta actualmente tin e derecho na enseñansa, pero ora e maestro of e sociale werker na scol sa cu e tin un problema nan no por meld e mucha aki pa yudansa pasobra e ta ilegal. Pues como pais nos ta reconoce e mucha su derecho ariba enseñansa pero no ariba cuido of asistencia social/medico. Na Sociale Zaken nan ta yuda solamente persona cu un paspoort Hulandes pero nos tur ta consciente cu e problemanan social no ta conta solamente pa e Hulandes Arubiano cu ta biba na Aruba.



3. Tin banda di 1000 mucha cu awendia ta bay scol sin un desayuno na stoma. Y si nan no a desayuna na cas hopi biaha nan no lo tin cuminda merdia tampoco. 1000 mucha ta un grupo grandi, un grupo cu nan perspectiva di bida, nan chens di ta exitoso den nan estudio etc. ta asina limita cu ta bira inaceptabel laga e situacion aki continua.

Finalmente pa loke ta trata asuntonan social sra. Tromp-Lee kier sa di minister con leu ta cu e revision di e maneho di bijstand caminda ta tene cuenta cu e problematica existente di personanan cu ta keda afgekeurd (100% of parcialmente) y cu ta biba cerca nan mayornan of un famia cu ta ricibi pensioen no ta bin na remarke pa haya bijstand. Esaki tin impacto grandi ariba e calidad di bida di nan directamente y mas cu claro ariba di esnan cu ken na ta biba.

Danki na Benny Sevinger y AVP

Odinsa ta cobra 1 miyon despues di perde destaho publico di Watty Vos blvd

urante tratamento di Presupuesto Supletorio 2018 den Parlamento, Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente a elabora riba entre otro e forma di proceder di Gobierno anterior pa loke ta trata e destahonan publico. Un proceso den cual Gobierno anterior a cera diferente contract sin cumpli cu e pagonan, comprometiendo Pais Aruba na miyones di florin pa e añanan cu ta bin.

Minister Oduber a splica cu un di e contractnan cera na aña 2016 ta encera cu pa un periodo di 8 aña, Gobierno mester paga e compania Philips Lighting un suma di 870 mil florin anualmente. December 2017, Gobierno actual mester a pone (presupuesta) placa cu no tabatin pa cumpli cu e pago aki, mescos pa 2018. Asina tin compromisonan haci door di e Gobierno anterior cu edificio di DTI pa 1 miyon florin adicional, tin cobransa bieu di 3 aña pasa cu a drenta di e corant Aruba Awe (un compania cu a cera), cobransa di un total di 900 mil florin na contratistanan pa loke ta inbreidingsplan (cu mester a paga pa nan por a traha e aña aki) y un contract firma cu Kadaster International na 2017 pa un suma di casi 300 mil florin cu nunca no a wordo paga, pero cu tambe Pais Aruba mester bay paga.

Siman pasa Ministerio encarga cu infrastructura a keda soprendi cu un otro cobransa, e biaha aki di 1 miyon florin di e compania Odinsa. Odinsa ta e contratista cu a gana e destaho di e proyecto PPP di Green Corridor. Locual ta sorprendente di e cobransa ta cu e cobransa no ta pa e proyecto Green Corridor, sino cu e cobransa di 1 miyon florin ta pa e proyecto PPP di Watty Vos Blvd, Minister Otmar Oduber a splica den Parlamento. A resulta cu den e Request For Proposal (RFP) cu a tuma luga den periodo di gobernacion anterior pa e proyecto aki, a stipula cu compania cu participa y perde ta haya 1 miyon florin (pues 1 miyon florin pa participacion).

Minister Oduber ta cuestiona con un Minister e tempo ey conhuntamente cu e Gobierno anterior por a tuma un decision asina. Specialmente si ta tene cuenta y consideracion cu e situacion financiero cu Aruba ta aden. E mandatario a duna di conoce cu e cobransa ricibi siman pasa ta trata un 'laatste aanmaning' locual cu ta nifica cu e compania a manda cobransa anteriormente pa sr. Benny Sevinger na 2017.



Finalisando Minister Oduber a bisa cu e realidad ta cu Gobierno actual lo mester paga e suma aki den aña 2018 of 2019, sinembargo e pregunta ta keda for di unda lo saca e fondo? Pasobra cu 1 miyon florin por percura pa crea espacio/tereno pa por lo menos 400 famia mas haya pa traha nan cas!

Minister Dangui Oduber: Proyecto di renobacion y expansion di ImSan lo ta operacional pa september di aña 2019





Diaranson atardi Minister di Salubridad Publico Sr. Dangui Oduber a haci un bishita na ImSan, unda e la haya presentacion riba e proyecto di renobacion y expansion di ImSan. E presentacion a wordo presenta pa" Baptist Health International".

E parti di construccion ya caba ta andando desde Juli di e aña aki y tur cos ta canando na schedule. Awor nos ta den e fase di constuccion y tambe busca e ekiponan medico y pa otro aña na september ImSan mester ta operando segun e mandatario. Ora cu e proyecto aki ta cla ImSan lo tin 3 kamber di operacion pa duna servicio di operacion ambulatorio. Tambe ImSan lo conoce servicio di terapia di radiologia riba e mihor aparato riba mercado, es decir un cuido medico di alta calidad. Den futuro na Aruba mes por trata pashentnan cu ta wordo diagnostica cu cancer y AZV no mester manda e pashent Hulanda of Colombia mas.

Acreditacion

"Baptist Health International" ta zorg cu via di "Joint Commission International Accreditation" (JCI) ImSan lo wordo acredita internacionalmente. Aruba lo bira e di 3 pais den Caribe cu tin un instituto cu ta acredita pa JCI, Colombia y Hulanda mes tin 4 instituto cada uno. E acreditacion aki ta haci posibel tambe pa Aruba bay den e direccion di turismo medico, ya cu e seguronan medico internacional ta traha cu institutonan cu ta acredita pa JCI asina Minister Dangui Oduber a duna di conoce.

Minister Dangui Oduber tabata hopi skeptico di con e proyecto ta canando, esaki ta pa motibo cu e Minister no kier pa e proyecto aki bira un repiticion di Horacio Oduber Hospital. HOH tabata tin hopi erornan cu a tuma lugar y nuin hende kier para responsabel. Tur esaki a conduci na un "budget overrun" di mas di 100 miyon florin. Nan a mustra minister riba e structura di e proyecto unda cu tur placa pa material, ekipo, etcetera lo mester wordo aproba pa ImSan. Cu otro palabra ImSan no ta para responsabel pa algo cu no ta aproba.

Minister Dangui Oduber ta contento cu e team di ImSan y ta gradicinan pa e bunita trabou cu nan ta haci pa mehora e calidad di cuido medico aki na Aruba.

Minister Glenbert a introduci un cambio significante den Asunto Social

Familiar di pensionado biba na e mesun adres awor tambe por haya bijstand

Minister Glenbert Croes ta clausura aña cu un decision positivo y significativo cu lo trece alivio pa hopi hende demostrando cu accion cu e ser humano en berdad ta central den tur e decisionnan di Gabinete Wever-Croes.

Antes tabata e caso cu si un yiu mayor di edad cu no por traha of no por haya trabou, y ta biba cu su mayor(nan) cu ta pensiona, of cu welo(nan) cu ta haya penshun, e persona aki lo no por a bin na remarca pa un bijstand. Cu e cambio cu Minister Glenbert Croes a introduci awe 12 di december, awo porfin esaki ta bira posibel.

Mayoria di biaha e yiu of e nieto ta biba cu e grandinan pa diferente motibo: 1. vivienda ta caro 2. bida ta caro 3. ta biba cu e bieunan pa cuidanan pasobra 1. e bieunan no kier bay un cas di grandi 2. nan no por haya luga den cas di grandi 3. nan no por afford un cas di grandi.

Pues cu e decision aki cu Minister Glenbert Croes a introduci, nos ta cultiva e relacion di yiu cu ta cuida su grandinan. Nos ta cultiva locual cu tur estudio ta constata y conseha, cu pa felicidad y salud di nos grandinan ta miho pa nan ta den nan propio ambiente.

Gabinete Wever Croes ta demostra cada bes, den tur su decisionnan cu e ser humano ta central.

Minister Glenbert Croes ta sumamente satisfecho di por a introduci un cambio asina significante riba 12 di december na Parlamento di Aruba den beneficio di nos hendenan.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CDEMA a scoge Aruba pa nan conferencia:

MUSTRANDO NAN CONFIANSA DEN ARUBA PA TUMA TEMANAN MANERA DISASTER NATURAL, ECONOMICO COMO TAMBE MIGRATORIO HOPI NA SERIO





CDEMA, e centro encarga cu maneho di disaster y emergencia den Caribe, a scoge Aruba pa nan conferencia diahuebs 13 di december cu a hiba como tema: '2018 Regional Planetary Security Conference'. E conferencia a wordo organisa pa CDEMA hunto cu Center of Excellence di Aruba y Reino Hulandes.

E tema di discusion tawata con islanan den Caribe por ta miho prepara pa caulkier disaster y emergencia y con nos por yuda otro pa esaki. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a habri e conferencia y cu su dicurso a pone Aruba un biaha mas riba e mapa internacional especialmente mustrando cu Aruba ta tuma temanan manera disaster natural, economico como tambe migratorio hopi na serio pa siguridad di nos pueblo y tambe pa asina e bishitantenan na nos isla por sinti trankilidad pa sigui bishita nos pais.



Na final di tur e discursonan, e Executive Director di CDEMA, señor Ronald Jackson
a entrega un reconocemento di participacion na Prome Minister.

Prome Minister a expresa cu e ta hopi orguyoso cu CDEMA a scoge Aruba pa haci e conferencia importante aki mustrando asina nan confiansa den Aruba y na unda tin representacion di hendenan hopi halto di nos comunidad como tambe internacional.

APORTANDO NA ARUBA SU DI 65 EDICION DI CARNIVAL ARUBA TOURISM AUTHORITY A YUDA SMAC Y STICHTING MUSICA CU UN TOTAL DI 125.000.- FLORIN

E siman aki -durante un conferencia di prensa, Aruba Tourism Authority a firma un acuerdo entre SMAC y Stichting Musica pa entrega un suma di aporte pa e celebracion di nos Carnaval 65. E acuerdo a wordo firma den presencia y hunto cu representantenan di SMAC y Stichting Musica.
Aruba Tourism Authority ta reconoce e importancia di eventonan cultural riba nos isla y cu e organisadornan di e eventonan aki ta percura pa nos bishitantenan haya e oportunidad pa experiencia e diversidad di nos actividadnan cultural, pa asina engrandece e experiencia di nan bishita.

A.T.A. ta un di e sponsornan principal na nos Carnaval y ta consciente cu tin hopi spectativa pa e celebracion di 65 aña di e evento cultural aki.

Basa –entre otro- riba esaki, pa e di tres aña consecutivo, Aruba Tourism Authority ta un patrocinado na Stichting Maneho di Aruba su Carnaval (SMAC) y Stichting Musica.

Stichting Musica a ricibi 25 mil florin y SMAC a ricibi 100 mil florin cual hunto ta forma e suma corecto di 125 mil florin. Eroneamente, den algun medio di comunicacion a wordo publica cu esaki lo tawata 165 mil florin, cual ta incorecto.

E acuerdo di sponsorship a wordo firma cu e presidente di Stichting Maneho Aruba su Carnaval (SMAC), Shannon Henriquez, Edwina Werleman di Stichting Musica y CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe-Croes.





Ciere di fin di aña na biblioteca

Biblioteca Nacional Aruba ta anuncia ciere di fin di aña pa biblioteca na Playa, sucursal na San Nicolas y Dept. Arubiana. Biblioteca ta cera otro siman, diabierna dia 21 di december, 12or. Biblioteca lo ta habri normal dia 3 dia januari. Pa esnan cu ta desea di tin buki na cas durante dianan di fiesta ta pidi pa pasa cambia buki prome cu diabierna. Staf y personal ta desea su bishitantenan dianan di fiesta dichoso, trankilo, yena cu paz.

Gewijzigde openingstijden bij de bibliotheek met de feestdagen
De bibliotheek is open tot en met 12 uur op vrijdag 21 december. De week daarop is de bibliotheek gesloten. Vanaf 3 januari 2019 gelden weer de normale openingstijden. Bovengenoemde geldt ook voor de Afdeling Arubiana aan de Bachstraat #5 en het filiaal in San Nicolas. De directie en personeelsleden van Biblioteca Nacional Aruba wensen alle bezoekers fijne feestdagen en een mooie jaarwisseling en hopen iedereen weer te verwelkomen in 2019.



Parlamentario di Fraccion di AVP, mr. drs. Arthur Dowers: mientras a papia di crisis social

Gobierno no a usa placa pa atende su esaki



, Aruba – 13 di December 2018: Gobierno a presenta den Parlamento un ley di cual nan ta lanta un begrotingfonds temporal p'sina garantisa cu nan por uza fondonan aloca pa atende cu asuntonan social di Aruba. Na momento cu e gobierno a sinta, nan a core grita duro crisis social pa crea un esfera mas negativo posibel pa Aruba. Awo a resulta y Raad van Advies tambe a constata cu si acaso a canta crisis social desde 1 aña pasa, awo ta den December y no a uza e mayoria di e placa poni disponibel pa un crisis.

Ora tin un crisis e ta algo defini, ta algo cu ta mira, ta algo cu mester di intervencion di biaha, Parlamentario di Fraccion di AVP, mr. drs. Arthur Dowers a expresa. A resulta cu no tin un crisis social, pero cu tin diferente desaroyo den pais cu ta necesario pa duna atencion. Esaki ta algo cu ta papiando riba dje den e ultimo 50 aña. Por mira e aumento di droga aunke cu e gobierno aki mes ta stimula e aumento di uzo na Aruba, pero ta mira mas uzo di droga, alcohol, famianan kibra, diferente sistema di famia.

Ta mira hopi cos, manera mayornan ta traha y yiunan ta nan so, hopi cos cu ta crea extra risico den comunidad. Esaki ta cosnan cu nan ta bin ta atende riba dje p□e ultimo añanan, pero e gobierno anterior a percura cu e muchanan por a bin cu un kindertoeslag pa sostene e mayor p'e mucha por bay scol. Tambe a bin cu leerplicht pa garantisa cu tin bista riba e muchanan cu no ta bay scol y por atende cu nan den un forma social. A bin cu un centro ortopedigico grandi nobo, cual ta un facilidad pa varios mucha y e Parlamentario ta spera cu e gobierno aki sigui sostene e centro aki. E gobierno anterior a percura pa bin cu hopi cos pa fortalece e sistema social y garantisa cu pueblo ta desaroya su mes como estado.

Esey no ta nifica cu no tin problema, pasobra e problemanan cu tin awe lo tin nan aki 10 pa 20 aña tambe. Loke mester haci ta cu cada bes ta inventivo, tin cu ta prepara na momento cu un situacion cambia di tal forma cu ta crea risiconan adicional pa comunidad of muchanan. Ta di lamenta cu e gobierno ta pretende di tin crisis y tin algun persona cu tin interes particular den e pensamento particular aki, pero no a haci nada den tur e lunanan aki.

A yega e momento pa ta serio y atende cu e vraagstukken di e pais manera mester ta. Fraccion di AVP a bisa di ta sostene si e fondo bin y ta garantisa cu di un forma menos por ta bureaucracy. Tambe di un forma op periodo mas largo, por keda haci uzo di e placa. Hopi bes den presupuesto di gobierno ta mira cu despues di 8 luna caba no por haci gastonan mas, pero un fondo si ta duna e posibilidad pa keda bay den un periodo di 2 aña largo pa tin un garantia cu e bureaucracy lo no afecta e stroom di placa.

Post Aruba a emiti su serie di stampia "ENERGIA SOSTENIBEL 2018"

Post Aruba N.V. a emiti un serie di stampia titula "Energia Sostenibel 2018".
E serie ta consisti di cinco (5) stampia balora na 90 cen, 100 cen, 130 cen, 220 cen, y 320 cen, cu ta yega na un prijs total di Afl. 8,60 y e ta acompaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl. 10,10.
E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Rogelio Montero y e stampianan ta imprimi na Johan Enschede Security Print.

E set aki di 5 stampia ta ilustra e diferente formanan con pa aplica energia sostenibel na Aruba.
Pa aña 2020 Aruba ta spera di por ta un isla berde sostenibel. Na e momento ey Aruba lo ta e prome isla den Caribe como tal.

90c -Turbinanan di Biento

Esakinan ta molinanan pa genera coriente di tal manera cu nan por sostene e planta di coriente.
Si acaso e turbinanan di combustibel cay afo, e ora ta pasa pa e turbinanan di biento pa asina sigui genera coriente.
Den futuro tin pensa pa traha mas Parke di Molina pa asina no mester ta dependiente solamente di azeta combustibel. Aruba ta na caminda pa tin e prome economia di energia sostenibel den mundo pa asina logra e meta di funciona 100 porciento riba energia sostenibel na 2020. Na 2009 Aruba a construi e parke di molina na Vader Piet cu ta situa na e costa nort di e isla.

100c - Auto Electrico .
Esaki ta un auto cu ta core riba coriente. Via un cargado di coriente cu ta manera un stacion, situa na luganan strategico, por recarga e auto pa asina por sigui core sin haci uzo di gasolin. Esaki ta pa causa menos polucion posibel. Tin algun di nan rond di Aruba.

130c - Panel Solar.
Su trabou ta pa pasa energia over pa un bateria cu lo genera coriente pa aparatonan electronico of luznan.
Pa e motibo aki ta uza e energia di solo pa recarga y durante anochi ta uza e energia genera.

220c - Tram
Esaki ta un tram cu ta move riba rail cu ta pasa riba e ruta destina.
E tram ta hasi uzo di coriente of tambe di energia solar pa por move y asina evita polucion di nos medio ambiente.

Stampia di 320 cen ta ilustra un Bicicleta Electrico
E bicicleta aki por core riba energia solar y por recarg'e cu coriente pa asina facilita e transporte di un luga pa otro sin haci esfuerso fisico pa por move riba caminda.



E serie di stampia ta obtenibel na e diferente oficinanan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas y Sta. Cruz.

Pa mas informacion tocante e "Stampianan di Energia Sostenibel 2018" por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquinplein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678, of bishita su pagina di Facebook: Aruba Stamps y nos Webpage: postaruba.com
E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita.

Sandra y Mama Sofia a haya un reconocimiento di Papa Francisco y Vaticano



iaranzon 12 di december, Sandra Croes y Mama Sofia a haya un reconocimiento diparti Varicano, di Papa Francisco.

Esaki ta como reconosimiento cu pa 11 anja nan a carga e celebracion di Virgen de Guadeloupe.

Pa 12 anja nan a celebra e misa aki cu cantonan special y cu yen di devocion.

Aki Tico Alberts para banda di Mama Sofia cu e reconocimiento aki. Mas cu claro esaki a wordo ricibi cu hopi empcion pa Mama Sofia y Sandra.



Aruba Windsurfers at Pan American Peru



Windracers Club Aruba started its sailing season 2018-2019 with a dynamic and promising year ahead.

The new sailing season started with windsurf clinics, weekly competitions and trainings at The Fisherman Huts. The Clubs' mission is to prepare young athletes for the international events and upcoming event: IFCA Pan-American Championship 2018 in Paracas, Peru which will take place December 14th to December 20th, 2018.

The local athletes competing in Peru are: Floris Kaffener, Toon Gaarthuis, Tom de Vries, Nicholas Verploeg, Nathan Westera, Malik Hoveling and Aruba Pro Windsurfer/Team Coach Ethan Westera.

Aruba has been well represented over the last years around the world by our Arubian top athletes getting regularly podium positions. It is very important to continue to create opportunities for the new bloodline generation of sailors to succeed and rise in this sport.

With that in mind, for 2019 Windracers Club Aruba is partnering up and organizing together with Windsurf Organizations from Bonaire and Curacao for the first time ever: 2019 ABC Tour – IFCA Dutch Caribbean Championship. The 2019 ABC Tour – IFCA Dutch Caribbean Championship will be a platform contributing considerably for the uprising of our young athletes from the Caribbean Islands.

Chauffeur di Minister di Husticia a yama polis pa un homber cu pidi pa papia cu Minister Bikker un rato



Diaranson anochi algo prome cu 10:30 p.m, polis a ser pidi na cas di Minister di Husticia Sr Andin Bikker.
Cas di e Minister ta situa net ariba e crusada di George Madurostraat cu Byronstraat.

Segun e prome informe, na e adres di e Minister lo tin un homber haciendo fastioso of lo ta molestia e mandatario.
Den algun minuut patruya di Playa a yega y mey mey caminda nan a papia cu e homber, cu a splicanan su version.

Asina mes despues di a scucha e cabayero su parti nan a ordene pa bay di e sitio.
Loke a cabayero a haci tambe.

Prome cu ela bandona e sitio, nos a puntre kiko a pasa. Polis tambe a keda para na un distancia, observando.

Segun e cabayero lo ta un asunto di Dimas, esta un mucha cu nan lo a detene awe y Sra Hassell di Guarda Nos Costa a bise cu e unico persona cu por para e proceso di deportacion ta e Minister di Husticia.
Wel e cabayero lo a sigui e conseho di Sra Hassell y a bay sinta na e cas di e Minister pa e puntre pa e fabor.

Momento cu ela ripara cu e Minister a yega ela hisa su dede, indicando cu si e por haya su atencion un rato asina.

Esaki lo no a cay bon cerca e Minister y su chauffeur.

E chauffeur a cuminsa bise pa e bay di eynan y cu si e no hacie lo yama polis pe, loke a wordo haci tambe.
E cabayero a bise mi no ta bay, paso si mi bay e ora ta mustra cu ta algo malo mi a bin haci.
Mientrastanto e Minister a baha bay paden, sin atende e homber.

Momento cu polis tawata papia cu e cabayero por a mira e Minister paden di su cas loke ta parse su cushina.

Segun e cabayero, si e deportacion no ta tuma luga mainta trempan banda di 7'or elo no a bay eynan y lo a warda durante dia pa a papia cu e Minister.

Lamentablemente e cos a bay otro.

ULTIMO TORNEO NOS CU NOS NA 99 BAR & RESTAURANT!!



Kudawecha/Calabas Square Garden – Shonnan e fecha tan spera pa tur e "domino warriors" nan di e famoso Domino Square Garden na Calabas/ Kudawecha a yega! 99 Bar & Restaurant ta participa cu su classico torneo "Nos cu Nos" caminda ariba "invitation only" e mas baliente nan cu a lucha contra otro henter aña lo haya nan "final showdown", lo tuma lugar diadomingo awor ariba 16 di december cuminsando pa 1'or di merdia! Si shonnan, esaki t'e torneo mes mes, e torneo caminda lo separa "men from the boys"!

E candeloso ultimo bataya lo cuminsa pa 1'or di merdia, ya cu algun di e participantenan tin cu yega cas tempran pasobra nan tin "cacho pa duna cuminda". Nos no tin tur detayes ainda di kendenan a "make it" p'e lista VIP di 99 Bar & Restaurant, pero si nos tin via "inside info" cu e conosido "terror di Camay" lo tey presente! Kermen shonnan prepara e smartphone y social media pasobra aki ta drama mundial ta bay tin! Otro participantenan cu nos a haya sa cu lo ta bay tey ta e conosido Osbaldo, Jo "Cera Wega", Tinchi "dal un slok", "Luquitas", e beruchte djaka di caña Salomon, e "Capo di tutti Capo" Don Chicho, e specialista den "Belgische Delicatessen" Jem Croes, e traficante di "queso" Don Tico "V", e unico doctor den domino Dr. Tico "D", e temerario piscadonan





Tromp, y "last but not least" e famoso "Kid Corta Rosea"! Shonnan wanta duro pasobra tin mas na caminda!

E gran colaborador y patronisador di e evento aki lo ta nada menos cu Dewars y Chill, cua productonan lo bay na prijsnan "accijnsloos" pa un y tur! Shonnan amante di bon domino, esaki ta e ultimo evento "Nos Cu Nos" pa 2018! Esaki ta esun di "home team" mes! Esaki ta esun caminda bo "AY-KIU" lo bay dilanti! Diadomingo awor 16 di december pa 1'or di merdia, lo cuminsa e proceso pa wak kendenan lo ta "the last men standing"! Yegaa!

Reseña di buki

E Caya di Monche: reflexion di un historia

Scirbi pa: Quito Nicolaas

Recientemente a sali publica e buki bou di e titulo E Caya di Monche, cu mas bien ta un dedicatorio na e linguista Ramon Todd Dandaré. E obra aki ta e di dos publicacion di e autor/periodista Benjamin Romero Barliza. Den e buki aki e autor ta sobresali pa su estilo di scirbi, cual ta diferente di su prome obra 'E negoshi di koffie na Aruba'. Aparte di esaki e buki ta conta cu un cantidad enorme di potretnan di esnan cu a biba den añanan '40 y '50 den centro di Playa.

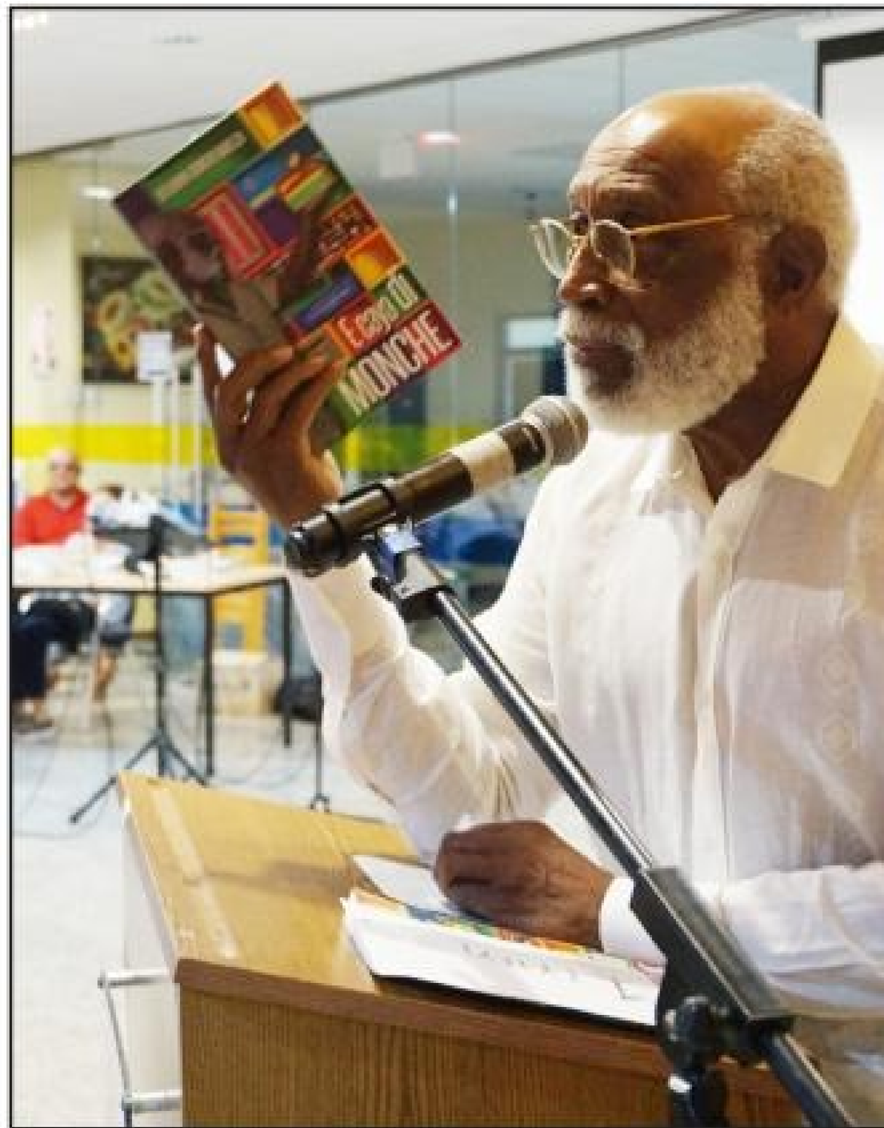
E buki riba su mes no ta facil pa clasifica den un genero: e no ta un biografia pa e simpel motibo cu e no ta contene entrevista cu otro personanan tocante sr. Todd Dandaré. Mas bien e ta un cronica cu ta conta over di e diferente etapanan di Ramon Todd Dandaré su bida y e personanan cu a rondon'e tur e tempo ei. E autor ta describi e biahe di Riohacha con e personahe a yega Aruba den compania di su madrina pa topa cu su mama Reyita, kende ya caba tabata riba e isla. Na prome instante nos ta haña un bista di e caya heterogeneo di Elleboogstraat, unda diferente nacionalidadnan y personanan cu despues a bira conoci den comunidad a yega di biba. Con e bisiñanan a biba cu otro, e weganan cu e muchanan tabata hunga den nan infancia y con e famianan a integra den sociedad ta aspectonan cu ta bale la pena pa haya sa mas.

Amor pa poesia

Ramon, kende a regresa Riohacha na edad di 6 y bolbe bek Aruba ora e ta tin 10 aña, pa un gran parti a ser lanta y guia pa su mama Reyita. Unabes cu el a bin biba den Elleboogstraat, el a ser ricibi door di e demas famianan Colombiano den e caya aki. E tabata un hoben trahado y for di chikito el a traha na Tienda El Gallo pa gana un cachicachi. Di e manera aki el a cera conoci cu e diferente caracternan y actitud di hende como cliente. Un habilidad cu despues ora el a bira un adulto a sirbi pa distingui esnan serio for di esnan pompado. Esaki tabata e prome lesnan di bida cu el a siña y cu a yuda forma tambe su caracter como adolecente. E hoben Ramon a radia un clase di amor pa lesa buki. Problablemente door cu e ta un mucha inkieto y cu ta gusta cuestiona tur cos pa haña un contesta riba su preguntanan, el a asumi un actitud investigativo pa busca algo tras di tur cos. Den su bida tabata tin dos persona cu a stimula su interes den poesia, esta Olga Romero y Rosa López. E hoben Ramon tabata pasa bishita nan, pa asina e por sinta lesa poesianan y ilumina su mente. Akinan e lector lo ke sa mas: cua poesianan, buki, autor e tabata ser lesa. Y te ainda e ta un persona cu ta fiel na su poesianan, den cual e ta descubri un otro bida tras di e realidad fictisio cu anos ta bibando aden.

Barera

No ta nada straño cu ora Ramon a cambia di scol unda e materianan tabata ser duna na Spaño, cu e idioma Hulandes na Aruba lo a bira un obstaculo. Apesar di tabata un alumno



di 5 klas, e mester a cuinsa full di nobo den 1 klas. Sin embargo e no a laga esaki forma un barera pa caba su scol basico. Riba su mes el a siña e palabranan na Hulandes y nan pronunciacion, asina cu den un aña e por a salta dos klas pareu. Akinan el a demostra cu e ta un hoben determina pa logra lo maximo den bida. Ningun rato e no a laga su mes ser demotiva y no tabata dispone di un spirito fatalista, al contrario e ta tin un animo enorme pa cana un caminda largo pa logra exito tras di exito. Su añanan na scol secundario tambe a sigui forma e hoben y traha un fundeshi solido cu e por a para riba propio pia. Na aña 1962 el a slaag como un di e mihonan pa su diploma di M.U.L.O. Aunke gobierno a nenga di otorg'e un beca, pa motibo cu e mester a caba su HBS na Aruba, el a dicidi tog pa crusa laman y busca un miho futuro. Asina mes cu su actitud pionero el a descubri un oportunidad ingenioso, esta di subi barco pa bay nabega y laga e suerte di bida determina su destino. No a dura mucho cu na edad di 20 aña Ramon a subi e tanker Nordness rumbo pa Hulanda. Akinan el a caba su lyceum y despues a gradua na universidad pa su cualificacion MO-A pa Spaño.

Liderazgo

Na Hulanda e hoben studiante a forma parti di e redaccion di e revista Watapana, cu tabata ser encabesa pa Henry Habibe como fundador. Akinan el a experencia kico ke men pa asumi un posicion pa cu e temanan di actualidad cu riba un nivel internacional a manifesta nan mes. Despues ora cu el a regresa su isla, no a dura mucho cu el a lanta e revista 'Feneta'. Aunke cu e buki ta trata e bida di Ramon, tabata na su lugar pa menciona e otro miembronan di redaccion di Feneta y enfoca riba e papel cu Ramon a hunga aki den. Acerca trata e papel cu 'Feneta' a hunga durante e welga di ANAAB na aña 1972. Un di e capitulonan cu ta capta mas tanto atencion ta esun di e trayectoria como studiante y e desaroyo como linguista.

Su relacion cu docente Raul Römer, a cultiva e interes pa Papiamento y e encuentronan aki a bira su prome contacto cu e ortografia fonologico, cual despues a conduci cu el a opta pa esun etymologico. No solamente R. Todd Dandare a traha na Intstituto Linguistico Antiyano, pero despues tambe na IDILA, Instituto di Lenga y Literatura Arubiano. R. Todd Dandare a forma parti tambe di e directiva di e sindicato di maestronan di scol, SIMAR. Cada un di e fasenan aki di su trayectoria a ilustra cu e ta un persona inspirativo, original den su ideanan y semper cla cu un opinion pa mobilisa otronan den nan actitud.

Ritualnan

Apesar di e base historico-politico con e bida ta ser relata, nos ta topa cu hopi aspectonan cu ta toca nos cultura y hasta e arkitectura. Algun ehempel di e mundo cu sr. Dandaré a lanta aden. Asina nos por tuma nota con antes mayoria di porta di entrada di cas tabata contstrui parti pabou, mescos cu esnan di misa. Esaki tabata tin di haber cu e ritual di morto y entiero. Como sociedad religioso, nos hendenan antes tabata kere cu si bo cana pia abou, esaki ta haci bo vulnerabel pa algo malo (diablo)drenta bo curpa. Of ora bo tende cacho ta yora den madruga, cu ta 'spirito malo' ta cana rond den bario. Pa fin di aña nos conoce e ritual cu mester laba y mop cas cu 'aw'I florida' pa core cu tur fuco di den cas. Esaki banda cu bispo di aña nobo mester cencia cas pa core cu tur spirito malo, mala suerte etc. Cierto di e creencianan y ritualnan cu tempo a cambia y algun di nan a pasa di generacion pa generacion. Aki aya ainda nos por topa cu cierto restonan di e ritualnan catolico, cu ta refleha un fase di desaroyo y madurez mental. Aparte di esaki tambe nos ta siña algo di e arkitectura di e casnan di e tempo ei. Diferente nomber di edificionan cu awendia no ta existi mas, ta pasa nos dilanti den e buki aki y ta yena e lector cu hopi recuerdonan di e temponan post-guera. Hopi ta e nombernan cu ta keda menciona y portretnan como ilustracion di e famianan cu a establece nan mes na Aruba. Kisas den algun di e casonan por a inclui e miembronan di famia den un mata-genealogico pa asina por conecta cada famia den un cuadra.

Cien aña di soledad

Den e buki Ramon constantemente ta haci un comparacion cu e obra 'Cien años de soledad' di Gabriel Garcia Marquez. Hopi lo cual cu el a conta y relata - den su concepto - ta vincula cu e storia magico realista aki cu a tuma lugar den e pueblicito di Macondo. Hopi biaha mester constata cu e personahe principal den un cronica sea ta lubida of no ta sigur mas di cierto echosnan. E 'Caya di Monche' ta un obra pa despues un biógrafo of un historiador uza esaki como un base pa scirbi un biografia di e ilustre linguista aki. Con tal cu e buki aki ta uno cu no por haci falta den bo coleccion di bukinan di Aruba y di nos historia.



Nadal ta uni na Federer y lo representa Europa den Laver Cup 2019



E tenista Spaño, Rafael Nadal lo uni na su eterno rival, Roger Federer, den e di tres edicion di Laver Cup cu lo realisa na Geneve otro aña.
E evento unda cu un ekipo di Europa lo competi cu otro di e resto di mundo un biaha mas lo conta cu Nadal y Federer, cu ya tabata compañero di ekipo na 2017.
E capitan di e ekipo Europeo, Bjorn Borg, a bisa cu pa tin Nadal y Federer lo ta un impulso pa e torneo cu lo tuma luga na September.
"No tin nada miho pa un capitan pa cita tanto Roger Federer como Rafael Nadal pa e Laver Cup di Geneve," e ex number un di mundo a bisa.
"Uni den e mesun ekipo dos di e miho hungado y rivalnan di mundo di deporte ta hopi emocionante (...) y lo duna nos e miho oportunidad pa gana e Laver Cup pa di tres aña consecutivo," el a añadi.
Federer y Nadal, e prome y di dos riba e lista di e maximo ganadonan masculino di torneonan di Grand Slam cu 20 y 16, respectivamente, a gana hunto un partido di doubles den Laver Cup cu a tuma luga na Prague na 2017.
"Mi ta kere cu nos tur lo infrabalora lo potente cu lo ta wak nan sinta banda di otro, train y animando otro mutuamente, Borg a bisa.
E Suizo Federer, un di e promotornan di e evento, a afirma cu pa tin Nadal di nobo den e ekipo despues cu e Spaño a perde e edicion di Chicago, pa un lesion ta algo emocionante.
"Nos a pasa hopi pret na Prague y lo ta hopi special p'ami forma ekipo cun'e di nobo na Suiza pa purba defende nos titulo," Federer a bisa.
E torneo di otro aña lo tuma luga na Geneve den e stadion Palexpo, cu ta carga 17 mil persona.



Alimentonan cu ta recudi stress

Ki alimentonan ta yuda pa bo ta mas relaha? Probablemente lo bo responde cu e alimentonan prepara cu sucu refina manera icecream, pan of bolo, etc. Sin embargo esaki no ta necesariamente berdad, ya cu ta existi un gran diferencia entre e alimentonan cu ta reduci stress realmente y esunnan cu ta funciona como anestesia emocional.

Lo cierto ta cu e alimentonan cu ta reduci stress, realmente ta saludabel y por incorpora e dieta perfecto, pa cual nos por hiba un bida mas saludabel. Algun opcion ta:

Esparagos

E berduranan aki tin un sabor un tanto particular, loke ta haci cu nan ta sea of preferi of odia. Pero nan ta un excelente opcion pa obtene acido folico di manera natural, complemento cu ta haci'e un di e alimentonan cu ta reduci stress.

Awacati

E frutanan aki ta un di e opcionnan mas completo, no solamente pa reduci stress, sino pa tur e nutrientenan cu ta aporta na e curpa: luteina, vitamina E, beta-caroteno y folato.

Ademas e ta blokia e absorcion intestinal di cierto vetnan cu ta causa dañonan oxidativo. Sin embargo, tambe tin cu tuma na cuenta cu awacati ta contene cantidadnan grandi di vet pa cual mester com'e cu moderacion.

Chuculati

Otro di e alimentonan cu ta reduci stress ta chuculati. Esey a wordo comproba den diferente studio, na cual a demostra cu e consumo modera di e alimento aki ta yuda e celebro genera cierto substancianan cu ta aumenta felicidda di esun cu ta consumi'e, ademas cu e antioxidantenan natural cu e ta contene, tambe ta yuda e curpa mantene su mes hoben.

Esey si, ta preferibel pa come chuculati puro y entre mas marga miho. Di e forma aki, hasta e diabeticonan por incorpor'e den nan dieta.

Thee di manzanilla (canebloem)

Un di e alimentonan cu ta reduci stress mas conoci y usa rond mundo. E thee di manzanilla ta ideal pa e dianan unda cu e obligacionnan ta satura nos of ora cu nos no por drumi.

Den caso cu insomnio ta frecuente, por incorpora un kopi di thee di manzanilla cada anochi prome cu drumi.

Avena

Ora nos papia di alimentonan rico, facil di prepara y cu beneficionan grandi pa salud, avena sa ta presente. Y e ta rib e lista di alimentonan cu ta reduci stress, no ta e excepcion.

Avena ta conta cu un gran cantidad di serotonina, substancia cu ta yuda ataca directamente stress. Pa e motibo aki e ta perfecto pa desayuno di henter e famia, aunke ta recomendabel pa evita cu e bin compaña di hopi sucu.

Na su luga, por opta pa prepara avena natural cu fruta fresco corta of cu cane.

Un dieta balansa tambe ta yuda tin menos stress

Mayoria di e alimentonan anteriormente menciona por wordo incorpora na e dieta balansa sin ningun problema.

Stress ta un problema cada biaha mas comun y ta origina den multiple tareanan cu nos tin ta haci diariamente. P'esey ta importante haci ehercicio, hiba un bida sano y come di forma balansa.







Liga Frances ta pospone cinco partido mas door di protestanan contra Gobierno

E Liga Frances di futbol a informa diahuebs, cu cinco partido di fin di siman a wordo posponi door di preocupacionnan di siguridad como consecuencia di e protestanan antigubernamental cu a sacudi e pais den e ultimo simannan.

Entre e partidonan mas destaca ta esun di Paris St. Germain di diasabra na Dijon y Olymique di Marseille - Girondins di Bordeaux diadomingo.

Seis di e 10 partidonan di fin di siman pasa a wordo cancela prome cu e protestanan den henter e pais contra e aumento di costo di bida y e reformanan economico liberal impusla pa e gobierno.



"Cansa di come carni humano:" Dos homber ta ricibi cadena perpetua pa asesinato



Dos homber, Nino Mbatha y Lungisani Magubane, a wordo condena na cadena perpetua pa asesinato tras di ta encarcela for di medio 2017, ora cu e prome a entrega na polis di Estcourt (KwaZulu-Natal, Sur Africa) na grito cu e tabata "cansa di come carni humano."

E hombernan aki a mata y desmembra un muher di 24 aña, Zanele Hlatswayo, pa elabora "muti" algun medicamento cu lo tin un efecto "milagroso" y lo trece nan fortuna, medionan local a informa.

E agente Ryan Ntshalintshali, e prome cu a papia cu Mbatha, no a kere su storia te ora cu e la mustra un saco cu restonan humano.

Posteriormente, varios oficial a wordo conduci na un cas unda cu por a haya mas parti di un curpa.

E curandero aki a alega cu e tabata mantene nan cuativo y a obliga nan come carni humano y fabrica e presunto remedinana ki.

Tras di a aresta shete persona, autoridadnan Sur Africano a acusa e crimen na cuater, di cual una muri den prizon y e otro a wordo absolvi.

Sur Africa no ta dispone di un ley cu ta condena canibalismo di manera directo, pero si ta tipifica como delito na mutilacion di un cadaver y posesion di tehido humano.

Dia 24 di november 2018 a saka e ganadornan di e tremendo rifa di Colegio San Hose y Comash den presensia di noratio Johnson

Aki ta e resultado di e rifa y esnan cu ya a buska nan premio. Team completo di Colegio San Hose kier yama pueblo henter danki pa a haci nos rifa un exito. Masha Danki di curason.



Colegio San Hose / COMASH ta rifa



1. AWG 4000,- CASH
2. AWG 1000,- CASH
3. AWG 500,- CASH
   cortesia di Weng Kee Supermarket
4. Celular Samsung Galaxy J2 Prime
   cortesia di Crown
5. Superfood Giftbon AWG 250,-
   cortesia di Superfood
6. WEB N.V. Giftbon AWG 250,-
   cortesia di WEB Aruba N.V.
7. Dinner for two Faro Blanco Restaurant
8. Dinner & Show for two Barceló Aruba
9. Giselle Boutique Giftbon AWG 200,-
   cortesia di Giselle Boutique
10. Brunch La Vista Restaurant
    cortesia di Marriott Hotel
11. LOGIC 7" Tablet WIFI Android
    cortesia di SAMS
12. De Wit Giftbon AWG 100,-
    cortesia di De Wit/Van Dorp







"Merca mester balia riba ritmo di China despues di provoca un guera comercial"



E aresto di e hefe di finansas di Huawei pa sospecha cu e directiva a viola e sancionnan comercial imponi pa Washington contra Iran, solamente lo trece efectonan contraproducente pa Merca ante e posibel represalianan di China cu por afecta e economia Mericano, e famoso estratega coredor di bolsa, Peter Schiff a adverti, den un entrevista exclusivo cu RT.

"Mi ta pensa cu esaki tin ramnificacion hopi mas grandi y mas amplio... mi ta kere cu a largo plazo, esaki lo bay mina e dollar y su papel como moneda di resrva.

Y ora cu esey sosode, tambe lo bira e standard di bida Mericano, pasobra e lo cay den otro," Schiff a agrega.

Apesar cu diamars e ehecutivo a haya su libertad tras di e pago di un miyonario fiansa, e canciyer di China, Wang Yi, a anuncia cu su pais "nunca lo keda cu su mannan crusa ni ignora ningun acoso cu ta viola e derechonan legitimo y interesnan di e ciudadanonan Chines."

"Mi ta kere cu e hecho cu (China) ta suministra tur e mercancia cu nos economia tin mester y e hecho cu nan tin hopi di nos bononan y sigui presta nos hopi placa pa nos por biba mas leu di nos medionan, ta nifica cu nan ta pone e cancion y nos mester bailanan," e economista ta señala.

Segun e stratega den inversion, kende tambe ta director ehecutivo di Euro Pacific Capital, Washington mester pensa dos biaha prome cu enfrenta Peking.

E experto a recorda cu, aunke ningun hende no kier admiti, e mercado Mericano ta den retroceso y ademas tin un enorme deficit comercial, rasonnan pa cual Washington no ta presenta mayor bentaha den e coyuntura actual.

Finalmente, Schiff a pronostica cu merca ta dirigi pa un crisis financiero mas grave cu cual el a experimenta na 2008 cu lo inclui un recesion economico hopi mas grandi cu e periodo anterior.

Huicio di "El Chapo": Un audio di 2010 ta revela negociacion entre e capo y FARC



Den e di cinco siman di e huicio contra Joaquin "El Chapo" Guzman, por a scucha stem di e capo negoshando cu un supuesto miembro di e extinto grupo guerillero di e Forsanan Arma Revolucionario di Colombia (FARC).

E ex narcotraficante Colombiano, Jorge Milton Cifuentes, kende ta testificando contra e ex lider di e Cartel di Sinaloa, a comenta con Guzman Loera a interveni den e negociacion cu un miembro di FARC, identifica como "Diego" pa trafica seis ton di cocaina di Colombia pa Mexico.

"Aki tin seriedad. No tin ningun mentira," Guzman Loera a bisa "Diego" y como prueba el a propone paga e organisacion dos ton di cocaina cu placa cash, como tambe pa varios propiedad di Cifuentes na Colombia como garantia pa e otro cuater tonnan di cocaina, e agencia AP a revela.

Di acuerdo cu reporteronan presente durante e huicio di e narcotraficante Mexicano, "El Chapo", Guzman a busca pa regatea e prijs di e envio y a exigi e presencia di un tecnico pa inspecciona e calidad di e cocaina prome cu desembolsa 50 mil dollar.

"Lke nos por colabora mi lo colabora," "Diego" a responde den e combersacion telefonico, supuestamente cu a tuma luga na Mei di 2010.

E metodo di Cartel di Sinaloa

Cifuentes a conta den corte federal di Brooklyn, na New York, e metodo usa pa e Cartel di Sinaloa pa transporta e droga pa Mexico.

Segun Jorge Milton, ruman homber di e narcotraficante Francisco Cifuentes (fayeci na 2007), e ehercito Colombiano tabata yuda transporta den truck e cargamentonan di droga for di Putumayo (zuidwest di Colombia) te na Quito y Guayaquil (Ecuador).

For di eynan nan tabata hiba e cargamentonan di droga na un barco tibunonero cu tabata sali di Peru y despues den awanan internacional, tabata entrega na un barco Mexicano cu tabata acerca na e costa Mexicano y tabata reparti nan den go-fast atrabes di e teritorio Mexicano.

E audio revela diahuebs ta forma parti di e 117 mil archivonan di zonido, 320 mil pagina di documento, dozijn di potret y por lo menos un grabacion di video, cu ta parti di e evidencia contra Joaquin Guzman Loera, kende den e caso di wordo declara culpabel di algun di e 11 cargonan cu e ta enfrenta, por ricibi cadena perpetua.



SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS · LINEUPS · FADES · STRAIGHT SHAVES · DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
BY · MATATAN
OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 8:00 AM - 8:00 PM
OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM
SANTA CRUZ 102 · LOCAL 1
585-0121 747-0121

Cilantro's Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

TA BENDE
Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA
RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

Bo dak ta lek ??
Nos ta drecha dak cu garantia di 10 anja, tambe ta hasi trabow di verf, welder, coriente, plumming, metsla, carpinte , haci cura limpi y kap mata.
Yama:
560-8568

SEDE DI BBQ
TIN DIADOMINGO
AWO BBQ Y CUMINDA
DI PASCO LO TIN,

AJACA
HAM HORNA
LOMITO
1/4 GALINJA CU SU
REJENO
AROOS CON POLLO
SALADA DI GALINJA
SALADA DI BATATA
BBQ
PINCHO
CHORISO
PA PEDIDO POR JAMA NA
569 0131

!!!GANGA!!!
TRAILER HOME FOR SALE,
taxatie report 33000
Baratiyo awor
24500,00 discutibel!!
más un chikito pa
6500 negociable
Tur dos pa 30000,00.
Great pa biba den dje of pa verhuur e ,tambe muebels nan pa motibo
di mudansa.
5929246

Pa bo
matanan
ta berde y bunita
Gordura
di bon calidad. Alf 8,= pa saco,
cumpra 10 ta delever gratis.
Tel.
592-6209

SERVICIO SEPTIC
Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

CONSTRUCTION
Ta haci
trabao di
coriente , verf ,
plumming ,
welder,
metsla ,
drecha dak ,
haci cura limpi ,
corta mata
yama : 5608568

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia DECEMBER 13	Lotto Anochi DECEMBER 13
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 2420	Sorteo # 6659
6458	3625
4010	0873
6709	1660
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2420	Sorteo # 5703
8341	0512
1OFF	1OFF
Sorteo # 476	Sorteo # 408
9048	4490
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2420	Sorteo # 4462
1331	7597
Aquario	Aquario

DIARIO
DECEMBER 13
1. 5800
2. 7210
3. 9079

SUPER 4
8134

CURACAO
DECEMBER 13
1.0277
2. 5332
3. 7593

Flamingo
DECEMBER 13
1. 6102
2. 1956
3. 5378

LOTTO DI DIA — DECEMBER 13 — 07 15 19 26 27

LOTTO 5 — DECEMBER 12 — 04 14 21 24 26 09 C

MINI MEGA — DECEMBER 11 — 02 04 07 21 08

Atletico Paranaense ta vence Junior den penalty, ta corona campeon di Copa Suramericano



Atletico Paranaense a corona diaranson campeon di e Copa Suramericano den vence e ekipo Colombiano Junior 4-3, despues di un emocionante final cu a wordo defini door di penalty.
E conhunto di e entrenador Tiago Nunes a impone den e partido disputa den e stadion Arena da BAixada de Curitiba cu golnan for di e punto penal di Jonathan, Raphael Veiga, Bergson y Thiago Leno. Renan Lodi, di suparti a remata afo.
Di parti di Junior, a marca Luis Narvaez, Rafael Perez y Sebastian Viera, pero e tiro di Gabriel Fuentes a pega den e palo di gol y esun di Teo Gutierrez a sali pafo di e arco.
Den tempo regular, Pablo a habri e marcador pa e localnan den di 26 minuut, mientras cu e club Colombiano a iguala cu un gol di Gutierrez den di 57 minuut.
Jarlan Barrera a remata afo un penalty cu e arbitro Robert Tovar a sanciona den tempo suplementario.
E ekiponan a empata 1-1 den e partido di ida disputa na Baranquilla siman pasa y na Curitiba e "furacão" a logra impone ante su publico pa lanta un trofeo continental pa prome biaha den su historia.
"Nos a haci un gran copa y nos ta hopi contento," Pablo a bisa na television. "Junior ta un ekipo increibel, un ekipo hopi duro, cu bon hungado. E ta hopi parecido na nos y nos tabata sa cu nos lo a enfrenta un ekipo dificil. Tin cu felicita nan pa tur loke nan a haci," el a agrega.

Jackpot di "Mega Plus" awe ta 700 mil florin

Sorteo ta awe nochi

ORANJESTAD, Aruba – 14 di december, 2018: E jackpot di Mega Plus, cual bo por gana solamente ora "upgrade" bo ticket di Mini Mega agregando 2 florin, a keda aden diamars ora cu nan a gana e 1 miyon florin di Mini Mega so.



Awe e jackpot di Mini Mega ta cuminsa bek na 250 mil florin, mientras hunto cu Mega Plus di 450 mil florin, e jackpot total ta bira e suma di 700 mil florin pa sorteo di awe nochi. Pa bo gana e tremendo suma aki ta facil.

Kies bo 4 numbernan for di 01 te cu 30 y bo ta kies bo Mega Ball for di 01 te cu 15, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedo pa un loco y asino bo ta den wega pa bira e feliz ganado(ra) di e jackpot di 700 mil florin cu Mega Plus.

Lotto ta tambe ta ofrece bo e oportunidad pa cumpra bo weganan di Lotto online. Bishita www.lottoaruba.com y traha bo cuenta di hungado y upload bo ID Valido. Asina cu bo cuenta di hungado wordo aproba, bo por bishita nos oficina di Lotto of un rebendedo pa pone fondo na bo cuenta di hungado.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

E grupo di hendenan cu limitacion fisico ta birando mas hopi

A haci peticion na Minister di Husticia pa introduci 'parkeer kaarten' pa hendenan cu limitacion fisico

ORANJESTAD, Aruba – 13 di December 2018: Parlamentario di Fraccion di AVP, Robert Candelaria, a cuminsa cu e proyecto di "Mi wiel tambe ta conta". Tur cos a cuminsa desde cu na final di aña pasa ora cu Jos Solagnier a acerk'e cu peticion pa yuda skirbi un carta pa su yiu cu limitacion fisico por haya e carchi di parkeer manera ta regla den ley di trafico articulo 28.

Despues di a busca tur regla y a traha e carta, Jos Solagnier, a fayece. Parlamentario Candelaria no a laga cos te eynan y a cuminsa papia cu hopi hende cu limitacion. Un señora a cuminsa cana e caminda pa haya un carchi di parkeer pa hendenan cu limitacion, pero no a logra esaki ainda. E situacion aki a kibra e demotiva hopi, kendenan a pensa cu no lo logra esaki nunca mas. No por keda sin pone atencion riba dje pa asina logra esaki pa esunnan cu tin limitacion. Den e comunidad di Aruba tin hopi hende cu tin realmente curason pa yuda.

Parlamentario Candelaria a busca informacion y a bin topa



cu ambtenaarnan cu ta traha den fundacion cu realmente kier mira e asunto aki regla. A topa cu boluntarionan den e field cu kier yuda y a sinti cu nan ta man mara, cu tin un limitacion y e Parlamentario no ta di acuerdo cu nan. E base legal t'ey y loke falta ta e deseo di boluntad pa cumpli cu ley ta regla caba.

A organisa dos charla y actividadnan social cu clientenan di Funari, Maris Stella, unda a sali cu nan y a laga nan mira bahada di solo banda di hotel. Un luga a coopera cu nan y nan por a come eynan, pero tur esaki ta pa enfatisa cu nan calidad di bida tambe ta importante. Nan tambe mester por socialisa, pasa un bon tempo y gosa di loke nos por gosa tur dia. Tin hopi trabou adelanta haci caba pa e "bouwvoorschriften" cu tin na Aruba, unda mester y con pa ahusta nan. A partner cu e Fundashon Alton Paaz di Corsou cu a haci hopi trabou adelanta y a mira cu ta necesario pa traha hunto, pasobra por comparti experencia y informacion tambe yuda otro cu idea y sugerencia. Den e "stukken" di "ter inzage", minister a pone un rapport "beleidsplan" na caminda pa un miho participacion pa personanan cu limitacion di 2015-2017.

Actualmente tin cifranan solamente data di 2010 cu ta e ultimo censo haci riba esunnan cu limitacion fisico. Parlamentario Candelaria a papia cu diferente instancia riba e cifranan aki, loke ta preocupante ta cu e grupo di limitacion fisico ta birando mas grandi cu normal. Nan ta pensa cu e motibo di esaki ta door di stroke, pero tin hopi motibo pakico e grupo di limitacion fisico ta crece, el a expresa.

Tin hopi cos cu mester regla y no mester costa hopi placa. Parlamentario Candelaria a entrega un peticion na consehero Baez di Minister di Husticia cu diferente punto. Den e peticion e ta pidi pa introduci parkeer kaart segun leynan. Esey lo duna autorisacion mesora na Cuerpo Policial y Ministerio Publico pa traha proces-verbaal contra hendenan cu ta kibra e regla aki di parkeer den e vak sin tin e carchi aki. E ley ta regla con e parkeer kaart mester ta y e Parlamentario a traha un draft di esaki. Tin 10 parkeerplaats pa hendenan cu limitacion fisico y esaki ta poco, pero tambe ta pidi pa e parkeer vaknan aki bira gratis pa nan. Tur esaki ta pa yuda e persona mobilisa mas lihe, pasobra e tin di busca luga, parkeer auto y ainda busca pa bay paga e vak y bin bek pa pone e papel. Esaki lo ta dificil pa nan.

Tin hopi aspecto cu mester haya sa ainda, manera terenonan priva cu ta pone borchi pa hendenan cu limitacion fisico. Mester mira con esaki ta den ley. Parlamentario Candelaria ta buscando informacionnan di e cantidad di turista cu mester di e yudansa pa ora di rolstoel. Tin hopi cos pa haci riba e topico aki.

Sudoku

7				3	5		2	8
	9	5		8	4			6
2	8	3		1	6	4	9	
4	5				1	6	7	9
	2		5		9		4	
9	3	7	4				1	2
	4	2	6	9		3	5	1
3			1	5		9	8	
5	1		8	4				7

Condorito



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 14 DI DECEMBER 2018

COMPILA:
DIAHUEBS 13 DI DECEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE BREVEMENTE HOPI NUBLA
CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:16 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:52 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TO 61 KM/HR, 22 TO 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA MUCHU CAMBIO DEN E TIPO DI WEER CU TINI ACTUALMENTE. SINEMBARGO, DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN MAS NUBIA LO POR PASA RIBA REGION LOCAL CU CHENS E ORA EI PA UN AWACERO BREVE.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 7 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 30/25

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'l mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34

A fayece cristianamente



Anthony Lionel Scholten

Mihor conoci como: "Nel – the steelpan man –
*25-09-1956 - †10-12-2018

Na nomber di su:

Mayornan: †Anthon Donald Scholten y †Johanna Scholten-Geerman
Esposa: Edwina Scholten-Angela
Yiunan: Claire y Rayson Dirksz
Stacey Scholten y Jeannil Esteba
Lionel Scholten
Nietanan: Kaylee-Anne y Amylianne Dirksz
Mescos cu nieto: Jeannilson Esteba
Rumannan: Donny y Lourdes Scholten
Olivia Scholten
Glenda Tromp-Scholten y Mario Tromp
Reggie y Lidia Scholten
Nancy Lacle
Sobrino(a)nan y nan famia: Sharline Scholten, Alexander Scholten,
Guiver Scholten, Jonathan, Myron Tromp, Cinara Tromp,
Marcy Scholten,
Leeza Scholten
Suegro y suegra: †Francisco y †Marina Angela-Morel
Swa y cuñanan: Brigida y Gilbert Trinidad y famia
Elva Angela y famia
Vera Angela y famia
Efraim y Milta Angela y famia
Raymond Angela y famia
Eldrid y Grace Angela y famia

Amigonan di cas: Carlos y Ingrid Bislip, Beto y Judith Sint Jago, Richard Holmond, Ivan Quandus, Robby Thiel, Margareth Jones

Bisiñanan, amigo y conocirnan, comer y compernan, primo y primanan, ex coleganan di Setar.

Demas famia: Scholten, Angela, Dirksz, Esteba, Tromp, Fijnje, Robles, Harms, Franken, Zijlstra, Angila, Morel, Wiersma, Cornelie, Hatt, Calmes, Lopez, Sint Jago, Bislip, Holmond, Quandus, Thiel, Jones, Winklaar, Lambertus

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 13 di december 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 14 di december 2018 na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, después saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Enbes di krans lo aprecia un donación pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba pa cual lo tin un box disponibel na ora di condolencia y entiero.

Famia ta pidi disculpa si den nan tristesa por a lubida un of otro persona. Alaves famia ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

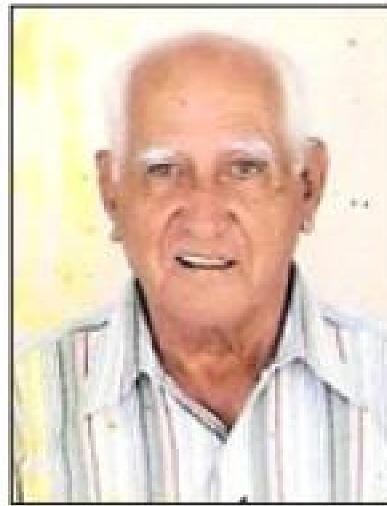
Misa di Aurora temporada di Pasco y Aña Nobo
16 di december te cu 6 di januari
2018 – 2019 A.D.

16 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. - 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.
17 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
18 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
19 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
20 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
Celebracion Penitencial cu Confesion personal 6:00 P.M.
21 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
22 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. - 7:00 P.M. ***Kapel Madiki*** **6:00 P.M.**
23 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. - 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.
24 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M- 7:00 P.M. - 12:00 A.M.
Pasco di Nacemento
25 dec. S.S. di Misa 8:00 A.M. - 10:00 A.M.-7:00 P.M.
26 dec. S.S. di Misa 10:00 A.M. - 7:00 P.M.
27 dec. S.S. di Misa 7:00 P.M.
28 dec. Fiesta di Santo Muchanan inocente. 7:00 P.M.
29 dec. S.S. di Misa 7:00 P.M. ***Kapel Madiki*** **6:00 P.M.**
30 dec. Fiesta di Santa Famia
S.S. di Misa 6:30 A.M. - 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.
31 dec. S.S. di Misa 7:00 P.M. Bendicion Solem 11:30 P.M.
1 Jan. S.S. di Misa 10:00 A.M. - 7:00 P.M.
6 Jan. Fiesta di Tres Rey
S.S. di Misa 6:30 A.M- 8:00 A.M.-10:00 A.M. -7:00 P.M.

Pastoor Stanislaw Sekula ta desea boso tur un bon Pasco y un Felis aña 2019

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



José Da Silva Menezes

*09-04-1930 - †12-12-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Situacion sospechoso na cas di catochi

Diamars den oranan di anochi Polis a brinda ayudo na un bendedo di catochi cu a haya su mes den un situacion sospechoso na momento cu el a caba di bende number.
Den oranan laat di anochi patruya di Playa ta wordo manda na Sabana Blanco, unda cu tin un cas di catochi. E persona cu a yega a bisa cu tin un bendedo paden di e kiosko y cu nan a cera caba, pero cu tabatin un persona ta ranca na e porta pa trata di habri esaki.
E bendedo tin e placa dio benta di dia den su poder. Na e sitio e Polisnan a papia cu e señora di inicial V. E ta confirma e melding cu Polisnan a haya for di Comandante na Warda. El a bisa cu e no por duna un descripcion di e persona pasobra e no a mir'e. Si el a mira cu tabatin un auto staciona pabou di FCCA. A tuma e descripcipon di e auto. E Polisnan a keda warde te ora cu el a recoge tur cos y lock e luga pa compañe na su auto. Central di Polis a wordo poni na altura di e sucedido y Polisnan a keda den alerta.



Gradicimiento y Invitacion

Nos kier a gradici na cada un di boso pa e gran sosten y consuelo cu nos a ricibi. Danki pa boso comprencion y atencion, amor y cariño cu a duna nos forsa pa por sigui.
Danki pa asisti na e despedida di mi querida esposa, nos querida mama,
ruman, wela, bisawela, amiga y bisiña.

Gladys Evelyn Tromp-Laclé

*24-08-1945 †28-11-2018

Alavez nos kier a invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na (3)
Santo Sacrificio di misa

diadomingo 9 december 9:00am na misa
San Juan PabloII na Tanki Leendert

diamars 11 december 5:00pm na Kapel di Alto Vista

diadomingo 16 december 9:00am na misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert

Boso asistencia lo ta altamente aprecia.

Grupo di Oracion:

"Inmaculada Curason di Maria "

ta recorda tur debotonan cu Diahuebs 13 di december tur hende reunie pa 6 or di atardi na e monumento DI Inmaculada Curason di Maria na e monumento na Sta. Cruz. Aki nos ta resa Santa Rosario y tin oracion dedica na Mama Maria y ta canta na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria. Diahuebs ta resa e Misterionan di Iluminacion. Despues tin misa pa 7 or pa sera e dia di Señor. Tin buki di oracion fl.7.= especial pa resa na Inmaculada Curason Maria cu ta tur luna riba e mesun fecha. Tur ta dianan di resa rosario y medita riba binimento di Hesus Cristo cu nos Salbador. Papa Francisco a pidi pa tur hende resa rosario y oracion na San Miguel tur dia pa pordon di picanan hasi contra di mucha inocentenan y pa hende muhernan cu ta biba cu miedo y spanto.

INVITACION PA NOBENA DI PASCO NA HONOR DI DIBINO NINJO HESUS NA KOYARI

Grupo di oracion Católico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un nobena di Pasco na honor di Dibino Ninjo Hesus na Koyari, cual ta bay cuminsa dia 15 December 2018 y ta termina dia 23 di December 2018 y e ultimo dia 23 Dec. 2018 despues di e nobena, nos lo bay tin un celebracion di Pasco cu cancionnan di Gaitas y cu presencia di Santa Claus. Nos lo bay tin oracionnan di Dibina Misericordia y e Rosario na Dibino Ninjo Hesus. Nos ta cuminsa e nobena tur dia pa 7.30pm y ta termina pa 8.30pm. E nobena aki no ta pa muchanan so, pero pa hendenan grandi tambe. Pesey, nos ta invita tur e mayornan pa bin hunto cu nan yiunan y cu henter famia pa bin pasa e 9 anochinan contento y alegre resando y cantando dilanti di e pesebre na Koyari. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Bini uno, bini tur.
Nos ta warda boso sin falta.

ORACION DI DIA

Un feliz comienzo di w-end bendishona y cu Dios drama Su gracia riba cada un di nos.

Hesus ta puntra nos tambe mescos cu El a puntra e hendenan di e generacion di antes cu kico Mi por comparáa e hendenan aki. Hopi biaha nos tambe ta cera nos horea pa e Palabra di Dios, nos ta aleha nos mes di Su mandamentonan y nos ta haci cosnan material y libertinahe bira nos idolo. Asina no tin alegria ni cu e bon ni cu e malo y nos ta perde e gana di hari y di biba. Nos curazon ta bashi. Mateo11,16-19
Oracion: Tata stimá awe mas cu nunca nos mester di Bo misericordia den cada area di nos bida. Tin un necesidad grandi di sinti nos stimá y di stima, di ser librá, saná y pordoná. Den e tempo di Advent aki nos ta desea di probecha di bolbe recupera e confianza di oracion, di refleccion, arepentimento, pordon y alegria. Yuda nos keda fiel na e compromiso di tin Abo como nos unico Dios y haci nos firme pa nos no cay ni wordo tenta pa diosnan falso cu ta hiba nos na fracaso. Bo sabi cu nos ta debil pesey keda cu nos semper, guia nos accionnan y henter nos ser pa asina nos por cumpli cu Bo boluntad tur momento. Amen.

Polis a detene homber cu tawata pasa diferente cas bende perfume y otro producto

Diahuebs atardi polis ta bay den e cayanan cu nomber di Soeur na Bushiri, pa un homber cu lo ta pasa cas pa cas bende productonan.

Na prome instante polis no a topa cu e persona aki. Un rato despues nan ta logra topa cu e auto, esta un Chevrolet Aveo color shinishi.
Tawata trata di un v-car, manera e prome informe tawata indica.

Polis a cuminsa haci nan control y enberdad a constata cu e homber aki cu no ta local, y ta bendiendo diferente producto. Nos a compronde cu entre e productonan ey tin diferente colonia.

Agentenan a detene y a pidi pa transport. Na warda nan lo sigui cu e investigacion y lo controla papelnan di e persona aki. No ta zomaar bo ta yega Aruba y subi un auto y core rond bende bo productonan.

Cu e ta pasa y lo keda pasa ta un hecho, pero den e bario unda e persona aki kier a bende su productonan hendenan ta atento y a avisa polis mesora.

